

114280-2026 - Gara

Slovacchia – Trasformatori – Modifikácia rezervných transformátorov 6/0,4 kV EBO

OJ S 34/2026 18/02/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Forniture - Servizi - Lavori

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Slovenské elektrárne, a.s.

E-mail: jarmila.hitkova@seas.sk

Forma giuridica del committente: Ente dotato di diritti speciali o esclusivi

Attività dell'ente aggiudicatore: Attività connesse all'elettricità

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Modifikácia rezervných transformátorov 6/0,4 kV EBO

Descrizione: Predmetom zákazky je modifikácia rezervných transformátorov 6/0,4 kV na 3. a 4. bloku EBO, konkrétne dodávka 4 ks transformátorov (1.časť) a obnovenie funkčnosti a spoľahlivosti 6 kV rezervných transformátorov (2.časť). Každá časť predstavuje samostatné plnenie (samostatný zmluvný vzťah s obstarávateľom). Podrobné vymedzenie jednotlivých častí predmetu zákazky vrátane technických špecifikácií tvorí prílohu súťažných podkladov: „Technická špecifikácia pre 1. časť“ a „Technická špecifikácia pre 2. časť“.

Identificativo della procedura: be7198d6-2505-44de-b7ae-ae04b5571746

Identificativo interno: 2026/17022

Tipo di procedura: Negoziata con previa indizione di gara / competitiva con negoziazione

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Natura aggiuntiva dell'appalto: Servizi, Lavori

Classificazione principale (cpv): 31170000 Trasformatori

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45111300 Lavori di smantellamento, 45255400 Lavori di fabbricazione, 71300000 Servizi di ingegneria, 71632000 Servizi di collaudo tecnico, 71248000 Supervisione di progetti e documentazione, 80510000 Servizi di formazione specialistica

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Závod Atómové elektrárne Jaslovské Bohunice

Località: Jaslovské Bohunice

Codice postale: 91931

Suddivisione del paese (NUTS): Trnavský kraj (SK021)

Paese: Slovacchia

2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 1 308 633,00 EUR

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

2.1.5. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 2

Condizioni contrattuali:

Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 2

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Modifikácia rezervných transformátorov 6/0,4 kV EBO: 1.časť - dodávka transformátorov

Descrizione: Predmetom zákazky je modifikácia rezervných transformátorov 6/0,4 kV na 3. a

4. bloku EBO, konkrétne dodávka 4 ks transformátorov (1.časť) a obnovenie funkčnosti a

spoľahlivosti 6 kV rezervných transformátorov (2.časť). Každá časť predstavuje samostatné

plnenie (samostatný zmluvný vzťah s obstarávateľom).

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Natura aggiuntiva dell'appalto: Servizi

Natura aggiuntiva dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 31170000 Trasformatori

Classificazione aggiuntiva (cpv): 71248000 Supervisione di progetti e documentazione,

71632000 Servizi di collaudo tecnico

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Neaplikuje sa.

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Závod Atómové elektrárne Jaslovské Bohunice

Località: Jaslovské Bohunice

Codice postale: 91931

Suddivisione del paese (NUTS): Trnavský kraj (SK021)

Paese: Slovacchia

5.1.3. Durata stimata

Durata: 36 Mesi

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 201 723,00 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nella domanda di partecipazione

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: Doplňujúce informácie: 1. Napriek zverejneniu súťažných podkladov v profile obstarávateľa odkazom na systém ERANET, obstarávateľ upozorňuje, že súčasťou opisu predmetu zákazky sú aj dôverné informácie. Z uvedeného dôvodu budú dokumenty obsahujúce dôverné informácie sprístupnené záujemcom až po podpise Zmluvy o zachovaní mlčanlivosti o dôvernej informácii v súlade s postupom uvedeným v bodoch 12.6, 12.7., 12.8. časti A1 Súťažných podkladov. 2. Obstarávateľ určil ako osobitnú podmienku plnenia zmluvy skutočnosť, že úspešný uchádzač (a ani žiaden jeho subdodávateľ podľa bodu 34.5 časti A1 Súťažných podkladov) nie je sankcionovanou osobou a uzavretie a/alebo plnenie zmluvy s ním by nevyvolalo porušenie príslušného Aplikovateľného sankčného programu (ako je tento pojem vysvetlený v bode 34.4 časti A1 súťažných podkladov), ktorý sa na tohto uchádzača prípadne vzťahuje. Podrobnosti sú uvedené v bodoch 34.4 a 34.5 časti A1 Súťažných podkladov. Poznámka k časti: Jazyk predkladania ponúk (ND-LotSubmissionLanguage): Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky: slovenčina, čeština.

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:

Numero minimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 1

La procedura si svolge in diverse fasi. In ogni fase possono essere eliminati alcuni partecipanti

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Celková cena za dodanie predmetu obstarávania vyjadrená v EUR bez DPH - 1. časť

Descrizione: Jediným kritériom na vyhodnotenie ponúk je najnižšia cena za jednotlivú časť predmetu obstarávania, vyjadrená v EUR bez DPH.

Descrizione del metodo da utilizzare se la ponderazione non può essere espressa da criteri: Neaplikuje sa.

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: slovacco

Lingue in cui i documenti di gara (o loro parti) sono ufficiosamente disponibili: ceco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/551439>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: ERANET

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://seas.eranet.sk/#/tenderPublicDetails/17566>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: slovacco, ceco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 01/04/2026 23:59:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Obstarávateľ určil ako osobitnú podmienku plnenia zmluvy skutočnosť, že úspešný uchádzač (a ani žiaden jeho subdodávateľ podľa bodu 34.5 nižšie) nie je sankcionovanou osobou a uzavretie a/alebo plnenie zmluvy s ním by nevyvolalo porušenie príslušného Aplikovateľného sankčného programu (ako je tento pojem vysvetlený nižšie), ktorý sa na tohto uchádzača prípadne vzťahuje. Pod pojmom "sankcionovaná osoba" sa pre účely súťažných podkladov rozumie fyzická alebo právnická osoba, ktorá: - je zaradená na akýkoľvek zo zoznamov sankcionovaných osôb alebo iných sankčných zoznamov alebo programov ktoroukoľvek zo sankčných autorít uvedených v zozname relevantných sankčných autorít zverejnenom ku dňu vyhotovenia týchto súťažných podkladov na webstránke <https://www.seas.sk/o-nas/udrzatelnost-a-inovacie/zainteresovane-strany/aplikovatelne-sankcne-programy-sankcionovane-staty-at-eritoria/> (znenie tohto zoznamu tvorí prílohu súťažných podkladov)

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: Skupina dodávateľov vytvorená na dodanie/realizáciu predmetu zákazky, ktorej ponuka bude prijatá obstarávateľom, musí vytvoriť do termínu stanoveného na uzavretie zmluvy spoločnú právnu formu, napr. Zmluvu o združení podľa § 829 a nasl. zákona č. 40 /1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov. Tento záväzok členovia skupiny potvrdia v ponuke „Čestným vyhlásením o vytvorení skupiny“. Čestné vyhlásenie musí byť podpísané všetkými členmi skupiny.

Accordo finanziario: Predmet zákazky bude financovaný z vlastných zdrojov obstarávateľa.

Podmienky financovania a spôsob platieb sú uvedené v prílohe SP2 Súťažných podkladov - Vzor Zmluvy.

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

Asta elettronica: sì

Descrizione: Podmienky týkajúce sa elektronickej aukcie sú uvedené v článku 31 časti V. Súťažných podkladov.

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Úrad pre verejné obstarávanie

Informazioni sui termini per il riesame: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Slovenské elektrárne, a.s.

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Slovenské elektrárne, a.s.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Úrad pre verejné obstarávanie

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Slovenské elektrárne, a.s.

Organizzazione che tratta le offerte: Slovenské elektrárne, a.s.

5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: Modifikácia rezervných transformátorov 6/0,4 kV EBO: 2.časť - realizácia

Descrizione: Predmetom zákazky je modifikácia rezervných transformátorov 6/0,4 kV na 3. a 4. bloku EBO, konkrétne dodávka 4 ks transformátorov (1.časť) a obnovenie funkčnosti a spoľahlivosti 6 kV rezervných transformátorov (2.časť). Každá časť predstavuje samostatné plnenie (samostatný zmluvný vzťah s obstarávateľom).

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Natura aggiuntiva dell'appalto: Servizi

Natura aggiuntiva dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 31170000 Trasformatori

Classificazione aggiuntiva (cpv): 71300000 Servizi di ingegneria, 45255400 Lavori di fabbricazione, 45111300 Lavori di smantellamento, 71632000 Servizi di collaudo tecnico, 80510000 Servizi di formazione specialistica

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Závod Atómová elektrárň Jaslovské Bohunice

Località: Jaslovské Bohunice

Codice postale: 91931

Suddivisione del paese (NUTS): Trnavský kraj (SK021)

Paese: Slovacchia

5.1.3. Durata stimata

Durata: 36 Mesi

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 1 106 910,00 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nella domanda di partecipazione

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:

Numero minimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 1

La procedura si svolge in diverse fasi. In ogni fase possono essere eliminati alcuni partecipanti

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Celková cena za dodanie predmetu obstarávania vyjadrená v EUR bez DPH - 2. časť

Descrizione: Jediným kritériom na vyhodnotenie ponúk je najnižšia cena za jednotlivú časť predmetu obstarávania, vyjadrená v EUR bez DPH.

Descrizione del metodo da utilizzare se la ponderazione non può essere espressa da criteri: Neaplikuje sa.

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: slovacco

Lingue in cui i documenti di gara (o loro parti) sono ufficiosamente disponibili: ceco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/551439>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: ERANET

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://seas.eranet.sk/#/tenderPublicDetails/17566>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: slovacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 01/04/2026 23:59:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Obstarávateľ určil ako osobitnú podmienku plnenia zmluvy skutočnosť, že úspešný uchádzač (a ani žiaden jeho subdodávateľ podľa bodu 34.5 nižšie) nie je sankcionovanou osobou a uzavretie a/alebo plnenie zmluvy s ním by nevyvolalo porušenie príslušného Aplikovateľného sankčného programu (ako je tento pojem vysvetlený nižšie), ktorý sa na tohto uchádzača prípadne vzťahuje. Pod pojmom "sankcionovaná osoba" sa pre účely súťažných podkladov rozumie fyzická alebo právnická osoba, ktorá: - je zaradená na akýkoľvek zo zoznamov sankcionovaných osôb alebo iných sankčných zoznamov alebo programov ktoroukoľvek zo sankčných autorít uvedených v zozname relevantných sankčných autorít zverejnenom ku dňu vyhotovenia týchto súťažných podkladov na webstránke <https://www.seas.sk/o-nas/udrzatelnost-a-inovacie/zainteresovane-strany/aplikovatelne-sankcne-programy-sankcionovane-staty-at-eritoria/> (znenie tohto zoznamu tvorí prílohu súťažných podkladov)

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: Skupina dodávateľov vytvorená na dodanie/realizáciu predmetu zákazky, ktorej ponuka bude prijatá obstarávateľom, musí vytvoriť do termínu stanoveného na uzavretie zmluvy spoločnú právnu formu, napr. Zmluvu o združení podľa § 829 a nasl. zákona č. 40 /1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov. Tento záväzok členovia skupiny potvrdia v ponuke „Čestným vyhlásením o vytvorení skupiny“. Čestné vyhlásenie musí byť podpísané všetkými členmi skupiny.

Accordo finanziario: Predmet zákazky bude financovaný z vlastných zdrojov objednávateľa.

Podmienky financovania a spôsob platieb sú uvedené v prílohe SP 2 Súťažných podkladov - Vzor zmluvy.

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

Asta elettronica: sì

Descrizione: Podmienky týkajúce sa elektronickej aukcie sú uvedené v článku 31 časti V. Súťažných podkladov.

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Úrad pre verejné obstarávanie

Informazioni sui termini per il riesame: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Slovenské elektrárne, a.s.

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Slovenské elektrárne, a.s.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Úrad pre verejné obstarávanie

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Slovenské elektrárne, a.s.

Organizzazione che tratta le offerte: Slovenské elektrárne, a.s.

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Úrad pre verejné obstarávanie

Numero di registrazione: 31797903

Numero di registrazione: 2021511008

Indirizzo postale: Ružová dolina 10

Località: Bratislava - mestská časť Ružinov

Codice postale: 82109

Suddivisione del paese (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Paese: Slovacchia

E-mail: info@uvo.gov.sk

Telefono: +421250264111

Indirizzo internet: www.uvo.gov.sk

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Slovenské elektrárne, a.s.

Numero di registrazione: 35829052

Numero di registrazione: 2020261353

Indirizzo postale: Pribinova 40

Località: Bratislava - mestská časť Ružinov

Codice postale: 811 09

Suddivisione del paese (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Paese: Slovacchia

E-mail: jarmila.hitkova@seas.sk

Telefono: +421910809938

Profilo del committente: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/8243>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

Organizzazione che tratta le offerte

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 333b63ef-d0f3-4806-a8d4-923639517c70 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 17

Data di trasmissione dell'avviso: 16/02/2026 15:09:02 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale,
ora legale dell'Europa occidentale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: slovacco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 114280-2026

Numero dell'edizione della GU S: 34/2026

Data di pubblicazione: 18/02/2026